

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. . . 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. . . 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 22

TALLERES:
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de...
en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3.—Cen...
nicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esq...
tuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

El camino de Los Campitos

Un colega daba ayer la noticia de que el ingeniero municipal había concluido el proyecto de un nuevo trozo del camino vecinal a Los Campitos. que llega, como se sabrá, al monte de Las Mesas.

Y del primer trozo, qué? En varias ocasiones nos hemos ocupado de este «primer trozo» por lo excesivamente peligroso que resultará para el tránsito.

Como se sabrá, el citado camino empalma en el puente de Zurita con la carretera a La Laguna. El pequeño trozo de empalme no puede ser más peligroso. Es estrechísimo hoy, sin aceras. Cuando éstas le sean colocadas apenas podrá discurrir un vehículo. Además, las casas que sean construídas en la margen de nacimiento correrán el riesgo de ser embestidas por los carruajes que desciendan, en cuanto tomen la curva con precisión de milímetros. A estos peligros hay que añadir el de que las curvas son completamente ciegas o semiciegas. ¿Estará de más decir que aquel trozo de empalme será un escenario de sucesos, en el que menudeará los choques, atropellos de transeúntes y las embestidas a casas, con posibles despanzurramientos de viandantes entre los vehículos y las paredes de choque? Creemos que no.

Pasando por alto la estrechez de la calle del Manicomio, que ya es mucho pasar, y entrando en lo que podríamos llamar primer trozo verdad del camino citado, diremos que también posee varias curvas casi ciegas y muy peligrosas. Por otra parte, el camino no tiene espacios en los que un carruaje pueda dar la vuelta. Si un vehículo inicia un viaje por él, tendrá que llegar hasta el fin, porque de proponerse retornar desde la mitad, se expone a un gravísimo accidente, cual es el de despeñarse. Allí no se puede dar la vuelta.

Otros inconvenientes podríamos señalar al camino en cuestión; pero con los descritos es suficiente para hacer comprender que es necesario llevar a efecto algunas otras obras que no fueron tenidas en cuenta a su debido tiempo y que es preciso corregir, para evitar en su día males graves y gastos mayores que ejecutando hoy la rectificación de lo que indicamos.

Por todo lo que dejamos citado estimamos que se debe ir con urgencia a la tarea de dar mayor anchura al trozo de empalme con la carretera de La Laguna, desde ésta al camino del Manicomio. Este ensanche se puede obtener hoy porque desde frente al camino del Manicomio a la carretera todavía no se ha construído, por el lado de nacimiento. Hoy, repetimos aún hay tiempo; mañana podría ser tarde, o por lo menos, sería dispendioso tener que comprar las casas que se construyera allí para derrribarlas, cuando hoy, comprando una faja de terreno todo quedaría resuelto satisfactoriamente, por lo menos en ese trozo, que en lo demás ya es tarea más complicada en la actualidad.

Esta es una obra de los tiempos de la dictadura, principiada a realizar según un criterio personalísimo, que es voz propia se impuso a todos los consejos de técnicos y profanos con sentido común. En su tiempo señalamos todas esos defectos y otros muchos que ya no pueden tener corrección o sería de escasos resultados positivos; pero no obtuvimos provecho. Hoy aún sería ocasión de corregir algo, tal como lo dejamos apuntado y sería muy práctico que se estudiara todo ello y se resolviera en el sentido que la realidad está aconsejando. De no hacerse así, repetimos, el camino a Los Campitos será un despeñadero de carruajes y escenario de otros muchos accidentes graves. Ahora que se acabó de levantar el proyecto de ese nuevo trozo, débese emprender la tarea de reparar defectos de la obra ejecutada por anteriores Ayuntamientos.

resultados positivos; pero no obtuvimos provecho. Hoy aún sería ocasión de corregir algo, tal como lo dejamos apuntado y sería muy práctico que se estudiara todo ello y se resolviera en el sentido que la realidad está aconsejando. De no hacerse así, repetimos, el camino a Los Campitos será un despeñadero de carruajes y escenario de otros muchos accidentes graves. Ahora que se acabó de levantar el proyecto de ese nuevo trozo, débese emprender la tarea de reparar defectos de la obra ejecutada por anteriores Ayuntamientos.

Cantar glosado

¡Canta siempre corazón y no digas quien te ha herido; si tu mismo lo has querido, no te quejes sin razón!

A. G. B.

Aunque sufras atrocemente día tras día hora tras hora, cantar es cosa de sabios y el que canta no hace agravios, ni los recibe tampoco. Si yo tu silencio invoco, es, mi corazón querido, porque por ti he padecido mil pesares y torturas. ¡Trágate tus amarguras y no digas quien te ha herido!

¡Canta siempre y no seas loco! Cantar es cosa de sabios y el que canta no hace agravios, ni los recibe tampoco. Si yo tu silencio invoco, es, mi corazón querido, porque por ti he padecido mil pesares y torturas. ¡Trágate tus amarguras y no digas quien te ha herido!

A nadie debes quejar de todo lo que te pasa; que el incesante que te abraza nadie podrá sofocar. ¿A quien te vas a quejar de verte sólo abatido y entre tinieblas perdido como un reptil, en el suelo? ¿A quien pedirás consuelo si tú mismo lo has querido? Conserva, pues, tu energía; y si el dolor te avienena, mira como un bien la pena y haz del dolor tu alegría. Con obstinada porfía defiéndete, corazón: no sufras la humillación de creerte postergado. Si tú mismo lo has buscado, no te quejes sin razón.

ELIAS MIQUEL

“Ráfagas”

NOVELA por

Felipe P. Ravina

PRECIO DOS PESETAS

De venta en todas las librerías

Asamblea Regional Canaria

El Presidente de la Mancomunidad Provincial Interinsular de Santa Cruz de Tenerife, nuestro querido amigo don Ramón Gil-Roldán, nos comunica que la sesión inaugural de la Asamblea Regional Canaria, convocada para el próximo domingo, día 27 de los corrientes, tendrá lugar en el Salón de Actos del Palacio de la Mancomunidad, a las tres de la tarde de dicho día, en lugar de las diez de la mañana que primeramente se había señalado para dar comienzo al acto.

Este aplazamiento ha sido motivado, por tener en la mañana de dicho día, que reunirse en el referido local, la Junta Provincial del Censo Electoral para hacer la proclamación de candidatos para las próximas elecciones de diputados a cortes constituyentes de la nación.

PARTIDO REPUBLICANO TIERIFEÑO

CANDIDATURA PARA DIPUTADOS A CORTES CONSTITUYENTES

Por las Islas de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro

DON RAMON GIL-ROLDAN Y MARTIN

De la sesión municipal de ayer

REFORMAS EN EL TEATRO

Un informe del inspector del Teatro, Sr. García Cruz, promueve un largo debate entre el alcalde y el Sr. Feraud, que a veces degenera en vivo altercado

En la sesión que ayer celebró la Corporación municipal, se promovió un largo debate entre el concejal señor Feraud y el alcalde-presidente señor López de Vergara, que en algunos momentos tuvo visos de altercado y obligó a entrar en funciones la campanilla de la Presidencia.

El secretario, señor Fumagallo, da lectura al informe que el Sr. García Cruz, en el que dice entre otras cosas lo siguiente:

Esta Inspección aprovecha la presente oportunidad para informar a V. E. que en el mencionado teatro se hace necesario realizar determinadas obras para la seguridad del público que a él concurre y del propio edificio, unas, y otras del buen ornato y decencia del mismo.

Entre las primeras son de la mayor urgencia e imponen las condiciones de seguridad que determina el Reglamento para las instalaciones eléctricas en fincas o propiedades de particulares de 21 de noviembre de 1929, la red del alumbrado, como asimismo la cabina donde se halla instalado el cuadro de distribución de la energía y batería de resistencia, que aunque está construída al parecer de cemento armado, tiene la puerta de madera lo mismo que la ventana, y dando todo ello a un corredor también de madera.

Colocar las guías al telón metálico, que es de planchas acanaladas, y que por la falta de aquéllas ha ido bombándose de tal manera que sus extremos no pueden mantenerse unidos al cuadro de la embocadura del proscenio, cosa que no solo lo hace completamente inútil para impedir el paso de las llamas a la sala de espectáculos, en un caso desgraciado de incendio en el palco escénico, sino que por el contrario constituye un mayor peligro, pues al igual desgraciado accidente se produjere, las llamas se precipitarían por los costados del telón en dirección de los antepechos de las galerías de palcos y plateas, las que rápidamente se incendiarían también.

Entre las segundas, o sean las de ornato, son necesarias: Una completa reparación en el interior del edificio y muy especialmente en el vestíbulo y galerías, tanto bajas como altas, y en la propia sala de butacas, donde el papel del decorado de la pared del fondo va desapareciendo rápidamente. Con ello se evitaría no solo un mayor gasto a la Corporación, sino también la constante censura que le hacen los asistentes a los espectáculos.

Otras muchas cosas que esta Inspección no cita por no dar demasiada extensión a este informe, son necesarias corregir en el referido edificio, como por ejemplo dar ventilación, aunque fuese artificial, al evacuatorio de señoras, pues por falta de lo natural en algunos momentos resulta un verdadero sacrificio el penetrar en él y soportar sus malos olores.

El señor García Cruz amplía su informe haciendo resaltar la urgencia de algunas de las reformas que se hacen necesarias realizar en el teatro para garantizar la vida de los espectadores y de los artistas.

aristas se hallan en su mayoría situados en los pisos altos y algunos, como los de los coros, que es el personal más numeroso de las compañías, casi pegados al techo, y siendo las escaleras y galerías que conducen a todos ellos de endebles maderas que aún se hallan sin pintar, para que sea más fácil a las llamas el prender en ellas.

Además el teatro no tiene ni siquiera una escalera portátil de salvamento, debiendo tener varias para que desde antes de empezar los espectáculos se colocaran por la parte exterior del edificio en los lugares más convenientes para que el público las utilizara en un caso desgraciado de incendio.

Si esto ocurriera, dice, aquellos artistas, para no ser parte de las llamas, tendrían que buscar su salvación arrojándose a la calle por los ventanillos, con nueva exposición para sus vidas.

El señor García Cruz termina haciendo constar que con su informe no persigue el oponerse al nuevo arreglo del teatro, y que solo le ha guiado en ello el dejar a salvo su responsabilidad, como inspector de aquel edificio y como concejal.

El señor alcalde manifiesta que ya en otra ocasión y ocupando los bancos de los concejales, oyó las mismas manifestaciones de la gravedad de las condiciones del teatro y dijo no estaba dispuesto a cargar con la responsabilidad que suponía el permitir que las cosas continuaran como hasta el momento, razón por la que desde la presidencia de la Corporación menos podía consentirle sin que las reformas que indica el inspector se ejecuten, por lo que entendía que el Ayuntamiento debía acordar que se ejecutaran con la mayor urgencia, pasando el informe al arquitecto-jefe para que formule los correspondientes proyectos, y mientras ello se realiza que se suspenda la apertura del teatro.

El señor Feraud dice que considerando la urgencia e importancia de las reformas, propone que se lleven a cabo las que se refieren al alumbrado eléctrico, por ser la parte principal de la reforma, pasando el asunto al arquitecto para que formule el proyecto total de las obras de mejoras a realizar.

El alcalde insiste en sus puntos de vista sosteniendo que mientras no se hagan los proyectos y se ejecuten las obras de reforma para la seguridad del público y del propio edificio, no se permita dar en él ningún espectáculo, pues no quiere asumir la gran responsabilidad que tiene, repite, el actual estado de cosas.

Con este motivo se suscita un incidente entre la Alcaldía y el señor Feraud, por considerar éste que la propuesta del señor López de Vergara entrañaría que no hubiese este año temporada teatral.

El señor Feraud opina que las obras de reforma pueden realizarse parcialmente, considerando una exageración las manifestaciones de la Alcaldía, ya que el teatro ha estado funcionando como hasta ahora y aún en peores condiciones, durante veinte años.

En este momento se produce un vivo diálogo entre el señor López de Vergara y el señor Feraud, que degenera en un vivo altercado. La campanilla de la Presidencia suena varias veces con repetidos repiquetazos

Interviene el señor Ramírez Vizcaya para aclarar algunos conceptos de la proposición del alcalde y de la del señor Feraud y surge de nuevo la violencia del diálogo que se entabla entre este concejal y el ya expresado señor Feraud, repitiendo de nuevo la campanilla presidencial.

Se entabla nuevo debate entre el alcalde y el señor Feraud, en el que interviene también el señor García Cruz para reiterar que con su informe solo ha querido dejar a salvo su responsabilidad como inspector y como concejal dejando que la Corporación tomara el acuerdo que mejor creyera en el asunto.

Per fin la Corporación acuerda, de conformidad con lo propuesto por el alcalde, que con la mayor urgencia se formulen por el arquitecto los proyectos de las obras que en el teatro Guimerá propone como necesarias para la mayor garantía del público y del edificio, el inspector del mismo, y que mientras éstas se llevan a cabo, permanezca cerrado el coliseo.

El señor Feraud votó en contra.

Instantánea política

El discurso de D. Melquiades

Gira toda la pasión del comentarista en torno de la posición política de don Melquiades Álvarez con respecto al mal llamado problema religioso. En realidad todo el debate se cifra en la permanencia de las órdenes religiosas, porque la descatalogación de los españoles no se puede lograr con una declaración de laicismo del Estado, ni por la supresión de las manifestaciones externas del culto. Creemos honradamente que estas leyes lograrían exactamente una eficacia contraria. Los que son enemigos del catolicismo no necesitan una disposición para alimentar sus odios irreductibles; y los católicos han de estrechar su contacto ante la persecución incurrente.

¿España es católica? Esta es la pregunta que ha de formularse seriamente el legislador antes de decidirse a promulgar una ley. Por lo pronto contestan en sentido afirmativo Lerroux, Mauri y don Melquiades Álvarez. El ministro de la Gobernación ha llegado a decir que inmediatamente después de abandonar el banco azul iniciaría una campaña de revisión de la Constitución. Y Lerroux y Melquiades Álvarez se deciden, claramente, a favor de un Concordato.

No pasan desapercibidos los puntos de contacto en don Melquiades y el Sr. Lerroux. ¿Saldrá de esta eve unión un gabinete? se preguntan muchos. Las posibilidades de un gobierno presidido por el ministro de Estado en estos momentos serían absurdas. Porque el primer decreto tendría que ser la disolución de la Cámara. Por tanto el Gobierno actual subsistiría todo el periodo constitucional. Pero ¿y si forzosamente surgiera la crisis, después de aprobado el Título primero? Algunos quieren ver en Azaña la «esperanza nuestra».

El discurso de Melquiades ha sido recibid por la mayoría de la Cámara con hostilidad manifiesta. Pero esto estaba desentonado. La Cámara aplaude a Ortega y Gasset, aunque a punto fijo muchos escaños no sepan ciertamente lo que apauden, y estén impugnando sus propias convicciones, temerariamente expuestas durante la campaña electoral.

Abvarez de León

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

De La Palma

La supresión de la Cárcel queda sin efecto

Dice «El Tiempo» de Santa Cruz de la Palma: «El alcalde de esta ciudad, don Manuel Sánchez Rodríguez, que desde que se tuvo noticia de que había sido suprimida la Cárcel de este partido venía haciendo gestiones para que esta supresión quedase sin efecto, ha recibido en la mañana de hoy el siguiente telegrama: «Madrid 16.—15:30.—Director General de Prisiones a Alcalde. En vista de las manifestaciones de esas Corporaciones y gestiones de don Manuel Sánchez Rodríguez, conveniencia quedara subsistente Prisión ese partido y estudiado detenidamente el asunto, he acordado quede sin efecto supresión secadiendo peticiones, teniendo verdaderas satisfacciones haberles podido complacer.»

Nos satisface sobre manera esta noticia y felicitamos a nuestro activo diputado señor Pérez Díaz por el éxito de las gestiones que ha realizado relacionadas con este asunto, lo mismo que a las Corporaciones y personalidades de esta isla que se han interesado porque no se suprimiera la Prisión del partido.

Del obrerismo

Párrafos de un discurso pronunciado por don Antonio Acosta Guinó en un mitin de propaganda republicana celebrado en Fuencaliente: «Nosotros, republicanos, estamos vivamente interesados en los problemas sociales, en los problemas obreros y estudiamos con el mayor interés soluciones armónicas, de las que no resuelven privilegios o perjuicios para los obreros ni para los patronos. Estas soluciones del régimen republicano, buscan la conciliación entre ambas clases sociales, cuya subsistencia es necesaria, para que las industrias puedan tener vida prospera.

La prueba de ello es, que aquí mismo, en La Palma, la mayoría de los gremios obreros han sido organizados por republicanos, aunque luego se hayan infiltrado en ellos otros elementos que se apalidan de avances y que aún no han dicho con claridad cuales son sus verdaderos ideales, pues a ratos se llaman socialistas y a ratos comunistas y combaten a los Ministros socialistas del Gobierno provisional de la República. Con nosotros se llegaría seguramente a la finalidad de mejorar la condición de los obreros, en todos los casos en que sea posible, en que la situación de las industrias lo permitan, pero con la dirección de otros elementos se irá desarrollando un programa de huelgas escalonadas, que tienen por finalidad inconcebible plantear la lucha de clases, que aquí en La Palma no ha existido nunca y justificar los gritos histéricos de los apóstoles que sueñan, aunque combatan los ídolos de otras confesiones o de otras agrupaciones, con veras en un altar, sahumados con el incienso de las multitudes sumisas y de los papanatas sin mentalidad.

Contra de esas manobras políticas tenemos que los republicanos rascualmente, pues ya hemos dejado de hacer bastante y ha llegado la hora de actuar sin cobardías. No más impunidad para os que en los milanes públicos denigran a la República, injuriando a sus hombres representativos. No queremos que se atropelle a nadie ni se castigue injustamente, pero sí que las autoridades republicanas pongan freno a las extralimitaciones y a las demasías de los que no encuentran límites para sus propagandas.»

ATENCION

A 16 pesetas, zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en estildes y colores, a precios baratísimos. Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos. Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos. Variado surtido en medias y calcetines, de distintas tallas y a bajos precios. Viste usted a Zapato de Oro Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios de la zona.

# Instituto Nacional de Previsión

## Caja Colaboradora de Canarias

### AVISO

En cumplimiento del decreto de 25 de mayo último, para prevenir el paro involuntario del Trabajo, se establecerá una Oficina en el edificio de esta Caja Colaboradora, calle de Ruiz de Padrón, número 17, con entrada por San Juan Bautista, para reunir y ordenar los datos estadísticos de las organizaciones obreras gremiales y escuchar a las clases interesadas, siendo su principal fin la formación del Censo obrero en relación con los fines de Previsión.

Horas de oficina de 4 a 6

## AYUNTAMIENTO

### La sesión de ayer

Ayer celebró sesión pública ordinaria de segunda convocatoria, esta Corporación municipal.

La sesión la presidió el Alcalde señor López de Vergara.

Entre los asuntos tratados por el concejo, figuran los siguientes:

### Asuntos varios

Moción del señor Alcalde proponiendo que la Corporación acuerde escoger al beneficiario del decreto de 18 de julio último, consistente en gravar con una décima la contribución territorial e industrial, con el fin de dedicar su importe a obras públicas municipales. Se aprueba.

—Conceder 750 pesetas de subvención a la Caja de Previsión Social, para el homenaje a la vejez.

—Aprueban informe de la Comisión de Fomento proponiendo se conceda autorización a los industriales señores Handaske y Maneraño, para que aumenten las horas en que tienen funcionando sus elevadores.

—Aceptar una propuesta de la propia Comisión de un modelo de columna para alumbrar por medio de la electricidad el empalme de la calle de San Sebastián con la carretera de La Laguna.

—Aprueban varios expedientes de obras y otros de suministro de aguas a presión.

—Nombrar dos vocales para formar el tribunal de las oposiciones a la plaza de jefe del parque de Desinfección.

—Suprimir las tocatas que la Banda Municipal de Música venía dando las noches de los jueves en la Alameda de la Libertad, y que en lo sucesivo las haga de once y media a una y media de los domingos en la referida Alameda, sin perjuicio de los acostumbrados de la noche de dichos días, que continuarán como siempre.

### El teatro

Se acuerda devolver la fianza que tenía depositada en las arcas municipales, para responder del cumplimiento del contrato del Teatro Guimerá, que ha terminado.

—Se aceptan las bases que propone la Comisión de Fomento para el nuevo arriendo del referido teatro.

—También se acepta una proposición del inspector del teatro, señor Gasca Cruz, por la cual se prohíbe que en lo sucesivo se den espectáculos de cinematógrafo en dicho local.

—Se lee un informe del propio inspector señor Gasca Cruz, señalando diferentes reformas que deben hacerse en aquel coliseo para colocarlo en las debidas condiciones de seguridad tanto para el público como para el mismo edificio, asunto del que nos ocupamos en otro lugar de esta misma edición.

## NECROLOGIA

Víctima de larga y penosa dolencia ha fallecido en la Habana, nuestro apreciable compatriota don Faustino Ramos García, que por su honradez, laboriosidad y cariñoso trato disfrutaba en aquella ciudad de gran estimación.

Damos nuestro más sentido pésame a sus familiares y muy particularmente a su esposa y a sus hijos.

El Sr. Ramos García era natural de Santa Cruz de La Palma.

## AVISO

Habiendo fallecido al vendedor de billetes de Lotería Nacional, Juan Dorta (conocido por Juan el de los caramelos), la Administración de Loterías número 2, calle San Francisco número 7, ruega a los señores que tuviesen algún número suscrito de dicha Administración se sirvan comunicarlo lo antes posible, para reservarles los correspondientes al sorteo de 1 de octubre próximo.

# Los socialistas y la cuestión catalana

## Manifiesto de la Unión Socialista de Cataluña

El Comité ejecutivo de la Unión Socialista de Cataluña, ha publicado un manifiesto dirigido a los trabajadores en el que, entre otras cosas, se dice:

"Compañeros trabajadores: Tened en cuenta que en Cataluña y en toda España nuevas corrientes de renovación, de libertad, hacen prever para un tiempo no lejano una nueva era de justicia social. Mas no olvidemos tampoco que en nuestra tierra y en todas las tierras la reacción tiene una fuerza extraordinaria y una organización formidable.

Todos estos elementos reaccionarios desean que se perturbe el orden social y procuran por todos los medios cometer toda clase de alborotos para hacer posible otra Dictadura, que sea una garantía para sus planes. Pues bien; todos estos elementos ultrarrevolucionarios que sin ningún plan constructivo se lanzan a actos estridentes y llevan al proletariado a movimientos de revuelta, no hacen otra cosa que facilitar los intentos del reaccionarismo.

Es preciso no perder la serenidad y se precisa también que cada trabajador se dé cuenta de la parte de responsabilidad que le toca en esta hora suprema.

Es necesario que todo obrero ocupe su lugar en los respectivos Sindicatos, con el firme propósito de intervenir en todas las cuestiones que le afecten.

En Barcelona y en Cataluña hay bastantes obreros inteligentes para resolver el camino de la organización.

Sólo falta la decisión y, cuando los trabajadores quieran, la supremacía de una minoría que ya hace demasiado tiempo que pone a la C. N. T. al servicio de su política sectaria, castrófica, habrá terminado."

Se pregunta: "¿El precio de la alianza cobrado por la Confederación?" Y a continuación se dan a patos entre ciertos elementos.

Se pide clemencia para las víctimas de propósitos inconscientes, porque no es a ellos adonde hay que apuntar.

Las últimas palabras del manifiesto son estas: "¡A los cacos! ¡A los cacos!"

Firmas: Por la Federación local de la Unión General de Trabajadores, Antonio Oarte Hervás, presidente, y Juan Sánchez Martín, secretario. Por la Federación Regional de la Unión General de Trabajadores, Crecenciano Bilbao Castellano, presidente, y Mariano Martínez Cuenca, secretario. Por la Federación de Grupos Socialistas de Barcelona (partido Socialista Obrero Español), Ricardo Neira Fernández, presidente, y José María Mas Codina, secretario.

También en Barcelona se reunieron el 7 de este mes los Comités de la Federación local socialista y de la Unión General de Trabajadores, regional y local, para deliberar sobre los lamentables sucesos promovidos por la huelga general de los pasados días, acordando hacer público su juicio por medio de una nota de la que entresacamos estos párrafos:

"Una vez más la ciudad de Barcelona ha sido víctima de la absoluta incapacidad de la Confederación Nacional del Trabajo para encauzar y dirigir la acción del proletariado en la lucha de clases. Inconscientes de las leyes que presiden el proceso de la vida social, cuyo ritmo no obedece, afortunadamente, al arbitrio de exaltaciones irreflexivas, levemente lanzaron a la clase trabajadora a una loca aventura, que dejó detrás de sí un reguero de sangre, y que si no ha tenido más fatales consecuencias débese principalmente a la prudencia y serenidad que empleó en la represión de la revuelta el representante en Barcelona del Gobierno de la República."

Dise después que no se defiende la pena de prisión gubernativa, pero que es lógico que los que emplean sistemáticamente la violencia promuevan un grave conflicto con el pretexto de unos supuestos presos gubernativos. La causa de la huelga ha sido el antagonismo entre los dos elementos que pugnan por dirigir la C. N. T. Los firmantes, por ser profundamente revolucionarios, son opuestos a algunas cuyas consecuencias es continuado el martirio de la clase explotada.

Continúa con estos párrafos: "Apenas proclamada la República, en disolución el Sindicato Libre y desmoronado el Único, aflujan natural y espontáneamente a la Unión General los elementos más sanos y conscientes de la clase obrera. ¿Qué ocurrió entonces? Los expuso hace pocos días, en términos muy claros y concisos, una autorizada revista financiera de Londres, "The Economist". Dijo que, advertida la burguesía catalana de la seria amenaza que para ella constituía la fuerza disciplinada y "eminentemente revolucionaria" de la Unión General de Trabajadores, había puesto su influencia y sus

esperanzas en la reconstitución de los Sindicatos Unidos, que estimaba menos peligrosos y fomentaban la división en la clase obrera. A esa observación tan exacta de la realidad, hay que agregar esta otra: La llamada "Izquierda Catalana", que tiene tanto de izquierda como nosotros de burgueses no desconoce el valor del socialismo de la Confederación, y con el preconcebido propósito de provechar los votos de sus afiliados en las próximas contiendas electorales, le brindó un pacto de alianza tan cabal y extenso que llegó hasta poner fuera de la ley a los Sindicatos de la Unión General de Trabajadores. No se reparó en medios a fin de asegurar la victoria de Maclá y sus compañeros en la Generalidad, en el Ayuntamiento y en las Constituyentes, adonde fueron el inmoal conglomerado representantes de las más opuestas procedencias y doctrinas, separatistas, autonomistas federales, comunistas con llave de gentilhombría, libertarios y hasta un ruso que no tiene escrúpulos en llamarse socialista."

Se pregunta: "¿El precio de la alianza cobrado por la Confederación?" Y a continuación se dan a patos entre ciertos elementos.

Se pide clemencia para las víctimas de propósitos inconscientes, porque no es a ellos adonde hay que apuntar.

Las últimas palabras del manifiesto son estas: "¡A los cacos! ¡A los cacos!"

Firmas: Por la Federación local de la Unión General de Trabajadores, Antonio Oarte Hervás, presidente, y Juan Sánchez Martín, secretario. Por la Federación Regional de la Unión General de Trabajadores, Crecenciano Bilbao Castellano, presidente, y Mariano Martínez Cuenca, secretario. Por la Federación de Grupos Socialistas de Barcelona (partido Socialista Obrero Español), Ricardo Neira Fernández, presidente, y José María Mas Codina, secretario.

Se pregunta: "¿El precio de la alianza cobrado por la Confederación?" Y a continuación se dan a patos entre ciertos elementos.

Se pide clemencia para las víctimas de propósitos inconscientes, porque no es a ellos adonde hay que apuntar.

Las últimas palabras del manifiesto son estas: "¡A los cacos! ¡A los cacos!"

Firmas: Por la Federación local de la Unión General de Trabajadores, Antonio Oarte Hervás, presidente, y Juan Sánchez Martín, secretario. Por la Federación Regional de la Unión General de Trabajadores, Crecenciano Bilbao Castellano, presidente, y Mariano Martínez Cuenca, secretario. Por la Federación de Grupos Socialistas de Barcelona (partido Socialista Obrero Español), Ricardo Neira Fernández, presidente, y José María Mas Codina, secretario.

Se pregunta: "¿El precio de la alianza cobrado por la Confederación?" Y a continuación se dan a patos entre ciertos elementos.

Se pide clemencia para las víctimas de propósitos inconscientes, porque no es a ellos adonde hay que apuntar.

Las últimas palabras del manifiesto son estas: "¡A los cacos! ¡A los cacos!"

Firmas: Por la Federación local de la Unión General de Trabajadores, Antonio Oarte Hervás, presidente, y Juan Sánchez Martín, secretario. Por la Federación Regional de la Unión General de Trabajadores, Crecenciano Bilbao Castellano, presidente, y Mariano Martínez Cuenca, secretario. Por la Federación de Grupos Socialistas de Barcelona (partido Socialista Obrero Español), Ricardo Neira Fernández, presidente, y José María Mas Codina, secretario.

Se pregunta: "¿El precio de la alianza cobrado por la Confederación?" Y a continuación se dan a patos entre ciertos elementos.

Se pide clemencia para las víctimas de propósitos inconscientes, porque no es a ellos adonde hay que apuntar.

Las últimas palabras del manifiesto son estas: "¡A los cacos! ¡A los cacos!"

Firmas: Por la Federación local de la Unión General de Trabajadores, Antonio Oarte Hervás, presidente, y Juan Sánchez Martín, secretario. Por la Federación Regional de la Unión General de Trabajadores, Crecenciano Bilbao Castellano, presidente, y Mariano Martínez Cuenca, secretario. Por la Federación de Grupos Socialistas de Barcelona (partido Socialista Obrero Español), Ricardo Neira Fernández, presidente, y José María Mas Codina, secretario.

Se pregunta: "¿El precio de la alianza cobrado por la Confederación?" Y a continuación se dan a patos entre ciertos elementos.

Se pide clemencia para las víctimas de propósitos inconscientes, porque no es a ellos adonde hay que apuntar.

Las últimas palabras del manifiesto son estas: "¡A los cacos! ¡A los cacos!"

Firmas: Por la Federación local de la Unión General de Trabajadores, Antonio Oarte Hervás, presidente, y Juan Sánchez Martín, secretario. Por la Federación Regional de la Unión General de Trabajadores, Crecenciano Bilbao Castellano, presidente, y Mariano Martínez Cuenca, secretario. Por la Federación de Grupos Socialistas de Barcelona (partido Socialista Obrero Español), Ricardo Neira Fernández, presidente, y José María Mas Codina, secretario.

## CARTELERA

Funciones para esta noche

Cine Numancia

A las seis y media, y diez menos cuarto, "Broadway", superproducción sonora.

Parque Recreativo

A las ocho, la película titulada "Una mecanógrafa con 100 millones".

A las diez menos cuarto, la superproducción "El primer beso".

Cine Le Foz

A las ocho, la superproducción Paramount, "Los hijos del divorcio".

A las diez menos cuarto, la superproducción Metro, "Maldad encubierta".

Cine Avenida

A las nueve y media, la película titulada "El pagano de Tahití" por Ramón Novarro.

Cine Victoria

A las ocho, estreno de la superproducción Metro, "Mientras la ciudad duerme".

A las diez menos cuarto, la superproducción titulada "Cuando ellos quieren".

Cine Tenerife

A las siete y media, la película "El gran combate".

A las nueve y media, la superproducción titulada "Redención".

Cine Foscál

A las ocho menos cuarto, la película titulada "El fantasma del Hipódromo".

A las diez menos cuarto, la superproducción "El gigante de los montes".

Se vende

la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín.

Razón, el Estrada don Miguel Díaz Ureña. Valiente San. 47.

## Partido Republicano Tinerriense

COMITÉ LOCAL

Con objeto de comenzar los trabajos preparatorios de la elección para un Diputado a Cortes por esta Circunscripción, que ha de verificarse el próximo día 4 de octubre, se convoca a las comisiones de todos los distritos de esta capital, para que se sirvan concurrir al local de la Juventud Republicana desde las 9 de la noche a partir de la fecha.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de septiembre de 1931.—El Secretario, Antonio Guillermo.—Visto bueno: El Presidente, Rubén Marichal

# CABILDO INSULAR DE TENERIFE

## ANUNCIO

Se admiten ofertas por término de diez días para el suministro del siguiente material con destino a la Red telefónica insular:

- 1.000 barras de cinc para pilas Leclanché.
- 200 canales de porcelana para idem idem
- 300 carbonos centrales para idem idem
- 1.000 placas aglomeradas para idem idem.
- 1.000 aisladores R. M. I.
- 2.000 aisladores R. M. III.
- 1.000 soportes curvos para aisladores R. M. III.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de septiembre de 1932.—El Secretario, p. s. R. Armas de Miranda. Visto bueno: El Presidente, Maximino Aca.

## Del Cabildo

Acuerdos tomados en la sesión de ayer

La Comisión gestora da este Cabildo Insular tomó en la sesión de ayer, entre otros, los siguientes acuerdos:

Conceder una subvención de cinco mil pesetas para los trabajos de una pista en Arico.

Dejar sobre la mesa un escrito del funcionario señor Díaz de Lozada, pidiendo se le abonen unos honorarios por trabajos extraordinarios.

Anunciar la subasta de la construcción del Instituto Higiene, edificio que se ha de levantar en la Rambla de XI de Febrero.

Anunciar un concursillo para destajar varias obras de reforma en los patios de los Establecimientos insulares de Beneficencia.

Suspender el acuerdo referente a la concesión de dietas a los consejeros del Cabildo.

## Academia Municipal de Música

Se pone en conocimiento del público que desde hoy hasta el 30 de septiembre queda abierta la matrícula para el curso de 1931-1932 para las clases de solfeo, piano, armonía, viola, violín, violoncello y contrabajo debiendo hacer las inscripciones en el Ayuntamiento

Santa Cruz de Tenerife, 15 de septiembre de 1931.—El Director, Evaristo Ireta.

## Tintorería PARIS

de Alfredo ElvassSmith

Talleres montados a vapor fuer eléctrica

Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quitas manchas.

Negro especial para lutos.

Despacho Alfonso XIII, 36 (frente Alameda El Globo).

## OJO

Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades.

Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO E ORO, calle de Angel Guimerá, número 21.

## SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la

Camisería Hondras, Norte, 21

Siempre lo más chic en corbatas, cinturones etc

## Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario

## NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes de 1930), número 67.

## TELEGRAMAS

Madrid, 23—2210.

## Península

Asuntos canarios. La actuación de los diputados tinerrienses

Los diputados por la circunscripción de Tenerife, siguen aprovechando los debates del articulo de la Constitución para presentar enmiendas encaminadas a fijar algún jalón para la organización de la Región canaria.

En la sesión de hoy intervino el diputado Sr. Pérez Díaz apoyando una enmienda por la cual se pide que la elección de consejeros de los Cabildos insulares de Canarias, se haga por el mismo procedimiento de los diputados provinciales.

También los Sres. Lara y Arroyo se proponen defender una enmienda al articulo de la Constitución, en la cual se pide el mantenimiento de la unidad de la región Canaria

El Sr. Orozco en su intervención en la discusión de la autonomía de las regiones provocó una votación que estuvo a punto de ganar pues fué desechada su proposición solamente por una mayoría de 42 votos, votando en pro 111 diputados y 153 en contra.

En la sesión hoy se llevó al articulo diez de la Constitución una proposición del señor Lara y recogida por la Comisión, modificando el último párrafo de dicho articulo que ha quedado redactado en la siguiente forma:

"En Canarias, además, cada isla formará una categoría orgánica, provista de un Cabildo insular como cuerpo gestor de sus intereses peculiares y con funciones y facultades administrativas iguales a las que la ley asigne al órgano representativo de las provincias.

Baleares podrá adoptar el mismo régimen."

Los sucesos del Corral de Almaguer

Sigue habiéndose de los sucesos provocados por los comunistas en el pueblo de Corral de Almaguer.

Estos tuvieron una importancia mucho mayor que lo que en un principio se creyó.

La Benemérita tuvo que actuar con gran energía para restablecer el orden.

El teniente que mandaba la fuerza se salvó milagrosamente saliendo ileso de la agresión de uno de los revoltosos que le disparó un pistoletazo a quemarropa.

Se ha clausurado el Centro obrero y se han practicado muchas detenciones.

También se busca a un individuo que parece capitaneaba a los revoltosos y que consiguió huir.

Labor de una Comisión

Se reunió en el Congreso la Comisión de Justicia para estudiar el proyecto de ley del ministerio de Justicia que da escuivaldad a la plantilla del cuerpo administrativo de dicho ministerio.

Parece que dentro de pocos días la labor de esta Comisión aumentará por estar ultimado el Código penal y las leyes orgánicas de Poder Judicial.

Sabotaje a la Telefónica

La guardia civil del puesto de San Salvador del Valle denunció que en Barración, término de Ortuella Bilbao, explotaron cuatro cartuchos de dinamita a pie de otros tantos postes de teléfonos, que quedaron destruidos.

Incendio

En Carabaca se declaró un incendio en la casa señorial de los señores de Banch, que se hallaba deshabitada.

El edificio ha resultado destruido.

CAMBIOS

Libras . . . . . 4575

Dólares . . . . . 11'06

Rancos . . . . . 43'55

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Bejo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11  
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Güimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7  
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.

#### OPERACIONES QUE PRACTICA

**Baja de Ahorros.**—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.  
**Monte de Piedad.**—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria. Horas de despacho: De 10 a 12

## FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

**Pesetas 118**

la tonelada en fábrica a 22 quintales.  
Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)  
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica. Teléfono núm. 183  
o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler  
Despacho todos los días hábiles

Encargue sus trabajos en la  
**IMP. GARCÍA ORTIZ**

## Sres. Exportadores de Frutos

No perdáis nunca vuestro contacto con la **CASA DOMENECH**, quien os servirá siempre las maderas que necesitáis a los mejores precios del mercado insular y con las máximas garantías de excelente calidad y rápido servicio suficientemente probado en los años que en Canarias lleva establecida

EXISTENCIAS PERMANENTES EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO  
Constantes arribos de maderas a la disposición de su numerosa clientela  
SEBEBIAS PROPIAS EN PORTUGAL

**VIUDA DE JUAN B. DOMENECH**

Imeldo Seris, 34 moderno.—Teléfono núm. 1.—Sta. Cruz Tenerife

## Nueva Fábrica de Harinas y Gofio LA NELLY

DE MANUEL ARMAS  
CALLE DE SANTIAGO, NUMERO 3

Contando con personal competente por los muchos años de práctica. Esmerado y rápido servicio.

Administrada por

**EDUARDO TRUJILLO**

antiguo empleado de la Fábrica de pan LA FORTUNA.  
¡No olvidarse, Santiago número 3!

## PALACE HOTEL

### AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el «Hotel Madrid», se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, **PALACE HOTEL**, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el «Palace Hotel», a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

### José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales  
Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.  
Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

### El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

### Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejedor de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.  
Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

### Peletería

Rambla de Pulido, 47

Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora

## Aviso al público

El propietario del Café-Bar «El Quita Penas», pone en conocimiento del público que le favorece, que desde el día primero del corriente ha instalado en su café-bar un restaurant, en el cual se servirán comidas a la carta a cualquier hora del día y de la noche hasta las dos.

La cocina se halla a cargo de una inteligente cocinera que goza de gran fama en esta capital.

Los precios de las comidas serán muy económicos, pudiendo garantizar a las personas que me honran, que han de quedar complacidas.

Como siempre esta casa recibirá en todos los correos mariscos de la Península y seguirá confeccionando los celebrados callos a la andaluza, pimientos rellenos etc., etc.

No confundirse, San José, número 3.

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza — 1925.



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3  
Línea Semanal Gran Expreso

Barcelona-Cádiz-Canarias

El sábado día 26 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave

**CIUDAD DE SEVILLA**

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes:

MANUEL CRUZ.

SAN JOSE, 10.

## Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.

DE LA ACREDITADA MARCA BURRELL DE LONDRES.

Son indiscutiblemente los mejores

# BURRELL

AGENTES

## TENERIFE COALING CO. LIMITED

Fermin Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

### Eliminación Científica

## Entermos PRODIGALUZ de los ojos PARPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

«Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez y sin molestias evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excoriación en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia) queratitis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venereas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza úlceras y cura para siempre. No hace remedios artificiales mercuriales como se piden a menudo y otros tan venenosos usados en cataratas. Las visiones débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más medicina! ¡Disfrute vista muy clara! ¡Juntos frías! El 80 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.  
PRODIGALUZ es el único para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritado órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas esferas lo hace desaparecer PRODIGALUZ.  
PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Tiene la acción progresiva. ¡Entermos de los ojos! ¡Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el perisodio PRODIGALUZ. (Mézclalo con la agua y marac en el momento de la embudo.)

Precio del frasco: 20 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE EL CUADRADO. San José, número 7, y casa del Limón. — Madrid 1931.

Envíos a todas partes — tarifa de correo. Pagos

¡UNICO EN EL ORBE!

### Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario

### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICIÓN de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

### Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

### ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

### 400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicando horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarse entre familias (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

### Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos pobres que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas prescrites, los análisis necesarios y suministrando los medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultorios especiales de niños y Cirujía.

Nota.—A los representantes de casas de espáñicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicada.

### TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.

Donato Delgado — Uta Delgado

### Alumbra su casa

con la lámpara lampara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.

Depósito y venta en la calle de Ariza 38 San José, 38



Fabricantes: BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.

GLISTO = el esmalte excelente

De venta en las principales ferreterías y droguerías.

### Navigazione Generale Italiana

El magnífico vapor italiano «Co'ombo», de 12.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz del día 27 al 28 de septiembre con destino a Marsella y Génova, con hueco disponible para pasaje y plátanos.

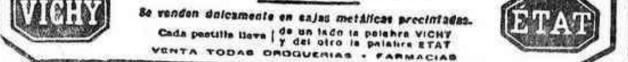
Agentes: Tenerife Coaling Co. Limited, Alfonso XIII, 84.

### HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

## PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión



Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva 1/2 de un grano de la salina VICHY. VENTA TODAS DROGUERIAS - FARMACIAS

## LOTERIA NACIONAL

Billetes para los sorteos de 10 de octubre a 25 pesetas el décimo y para el sorteo de Navidad a 100 pesetas el vigésimo, están a la venta en la Administración de Loterías número 2, calle de San Francisco, número 7.

### IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Desempeños de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALONARIOS de vales

## HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y autosomones

Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: Sabino Barthelemy, número 1, duplicado.

# CLINICA COSTA

## Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

### Carbón de Brezo

El almacén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente padece los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369.

### THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.  
Agentes, *Matias Moloway Pérez*

### Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro gratis

Dirección General  
**UGO MAROEN**  
Piazza Falcone al Vomero 1,  
(Italia) NAPOLI

### IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS;

RELACIONES de Jor-  
nales

RECIBOS para partici-  
paciones de Loterías

HOJAS DECLARATO-  
RIAS de importación  
de mercancías libre-  
de derechos de Puer-  
tos Francos

ESTADOS DEL MOVI-  
MIENTO de los De-  
pósitos de Consumo

HOJAS DE RECONO-  
CIMIENTO de subs-  
tancias alimenticias

RECIBOS de alquileres  
de casas

CALONARIOS de vales

### HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individuales y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y ueteriores de automóviles y automotores.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, *Juan P. Schwartz*, Dirección: *Santa Cruz de Tenerife*, número 1, duplicado.

# Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo  
Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tafe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Caria	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 23 Ua vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escolano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 31 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

### Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.— Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.— Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ**

### Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.  
Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.  
Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.  
Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.  
Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.  
Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 10, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.  
Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.  
Para Valverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche;  
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.  
Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.  
Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.  
Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Saucos y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

*Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castilla Fuerteventura Lanzarote Gomera*

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.— Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.— Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

### Yeoward Line

Salidas del mes de Septiembre para Liverpool

Día 5 Alica  
Día 12 Alondra  
Día 15 Ardeola  
Día 19 Aguilá  
Día 25 Alica

Estos vapores tienen buque disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario *Richard J. Yeoward* sucesor de *Yeoward Brothers* Marina, 43.— Teléfono número 298.

### Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS  
Canarias-Marsella-Casablanca

### Salidas del mes de Septiembre de 1931

Miércoles 2 Motor-correo TURIA Para Marsella, Niza y Génova  
Miércoles 9 Motor-correo EBRO " " y Cette  
Miércoles 16 Motor-correo DARRO " " Niza y Génova  
Miércoles 23 Motor-correo SIL " " y Cette  
Miércoles 30 Motor-correo TURIA " " Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.— No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, iniciando las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.— Oficinas: Marina, número 23.

### José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas biemanuales para el Sur Salidas semanales para Garachico. Se admite carga todos los días laborables. Oficinas: Muelle Principal.— Dirección telegráfica: "Delfin".— Teléfono 680.

### BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . 200.000.000 de pesetas  
Id. desembolsado . 100.000.000 de pesetas  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas

### Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas  
Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas  
Agencias Urbanas en Las Palmas  
Calle de Triana y Puerto de la Luz  
140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140  
Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta honorariamente toda operación comercial. Facilita avales de crédito para viajes por todo el mundo.

# COÑAC TERRY

## NEUMATICOS

# FISK

## ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es indiscutible.

Distribuidor:  
**ALVARADO & VEGA**  
Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 220 W. 57th St., Nueva York, U.S.A.

Tiene la Hoja de Compra Fisk  
Marca de Fisk  
Registered